特稿

遊馬尼拉唐人街

為「唐人街」：街內各雜店舖皆有 遊人衆多。

。慕華。

王彬街是馬尼拉市華僑區的一條街，當地華僑稱

旅店 電影院等等，應有盡有，單是一條街，包羅萬象，足够解決生活上的衣、食、住三大問題。對於不懂英語、菲語的遊客，的確方便不少，如果在王彬街吃一頓美味可口的唐山菜，看一齣國語影片，何妨算是回了一次家鄉！

我遊遍華僑區，要說與王彬街最大不同之處，乃其店面多半較為寬大，裝璜也都力求富麗奪目，以迎合注重外觀的顧客，同時，僱用的盡是美貌標致的菲女店員，坐鎮在櫃台，以收顧客不招自來之效。

再說華僑義山，乃遊客觀光行程之一，正是耳聞不如目見，遠遠望去，一座座的墓樓，矗立義山之巔，富麗堂皇，氣象萬千，猶如別墅，聽說有曾行萬里路的遊客，也誤為是富翁的住宅區的笑話。

華僑義山佔地數百畝，身入其境，放跟一瞥義山全貌，予人看到「天堂」一如凡間，亭院式，宮殿式，西洋式，……鋼骨水泥建築物，美輪美奐，各具匠心。那裏墓樓多半高敞寬大，有衛生設備，燈火裝置，有的墓旁又多蓋有墓墳看守人的住房，以便隨時打掃照料花木。

聽當地朋友說，每年十一月一日的萬勝節（華僑稱之為亡人節），華僑義山墓地熱鬧起來，車輛自四面八方湧去，所有隙地盡成滾滾人潮淹沒了，墓樓修飾得煥然一新，悠揚的樂聲不絕於耳，紅男綠女往來如織，祭祀之後，繼以歡宴，喜氣洋洋，人鬼同樂，入夜，電燈大光明，照耀數里，樂而忘返的人們，或開懷暢飲，或婆娑起舞，或作方城之戰，索性玩個通宵，最近一次，我瀏覽之餘，再聽其言，感到未能適逢其會，親歷其境，可惜也！

一下一

今日的華宮夜總會是：

青年伴侶的樂園
夜遊人的總聚會
遊客的去處
會友的勝地
音樂愛好的福音
跳舞愛好的天堂

由鍾但尼樂隊伴奏，鍾珍妮、鍾安妮、姊妹客串演唱，一律免費入場。

聖誕及新年舞會
歡迎預早訂座

點問頓埠屋主自賣

三年新聯屋柏文，二房一廳，一千一百六十二方呎，另有後院，位於城市西區，交通方便，開價三萬九千五百元，屋主急於遷往雲埠，並考慮與雲市房屋交換。電話（點城）487-3472（雲埠）874-4820

仲威

代客設計，承建房屋，工商樓宇，土庫裝修，水喉電器，大小工程，一律歡迎
電話：254-5022

PLUMBING
GAS STOVE
水喉潔具 煤氣工程
炳記領有政府牌照承接
電話：二五四・四九三五

Why Pay More! "Driving Lessons"
ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St., V5V 3R6 Van.,
高級駕駛學校
華人教授，經驗豐富，時間任擇，取價特廉，全程九個鐘共收 $104 免費接送及指導筆試。電話 872-7375 872-8717

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
避寒渡假 暢遊名勝
（一）香港特價機票每月兩班直接代理即定即發
（二）移民票遊覽票電機票包機票常便本社服務週到
（三）代理各種保險

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時半至下午三時，夏由下午五時至十時。星期六星期日及明茶市提早九時半開市。電話：大八酒、◎七弍七八八酒、弍九弍三
每逢星期三休息一天

雄記建築工程
房屋改建內外裝修
水喉潔具油漆電器
電話日 438-4949 夜 291-1374
251-3015

土庫全層出租
兩房一廳浴室廚房爐頭雪櫃俱全
請電話弍五四－七三〇九

土庫出租
一房一廳廚廁爐雪櫃齊四時后電
二五四－〇九〇七

業主自賣
五年新梗木地台好材料屋，十八街西近學校，五睡房，客廳，三副廁具，樓下娛樂室，前後陽台，車房，只售八萬餘元。電話：八七六－一壹一弍

修理車身及噴油
不論大小工程，價錢相宜，保證工作滿意，請電話泉光，四三七－七一七八

馬和記
土木工程，水喉廁浴，裝修油漆，地庫間格。（優待付款）
電話：二五三－四八八七

教授鋼琴
駐埠女教師教授各級鋼琴保送考試。電話：三二七－三八九二

雲高 和明公司 埠
MING WO COOKWARE CO
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268
茶樓家庭皆宜置備
快捷利便

◁新到特製鋼夾皮餃蝦▷
每個十元五毛

莊士頓駕駛學校

$50.00 GOVT. REFUND!
敝校為加強替僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五元十。
請電王志龍君接洽。
電話：325-7965 324-5120
地址：六六八二緬街

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
冬季大減價十天 美國上等靚綠苗特平 $7.50 XX
美國粟米油一加侖庄平賣四元半

屋內外裝修油漆
土庫間格，水喉修理，廁所浴缸，按裝或修理，請電八七六－七三五一張

胡關誠
住宅 298-7766
公司 682-6104
華埠辦事處
Shamrock Realty Ltd.
444 Main St. Van.
▲近展覽會3310 Adanac街，新建美觀兩層式靚屋，平整地段雙車位，可以選擇地毯或硬木地台，鋁質騎樓，六大廳房兩廁，僅七萬八千元，可以用舊屋交換，無須付首期。
▲唐人街617 Union街，雅潔四睡房兩廁平整地段，永久地權，僅賣四萬五千元。
▲近華埠中西館餐四十座位，連樓宇實業位一百號喜士定街，實淨磚樓另有土庫開價十八萬五千，可改建廣東菜館或上海菜，或海鮮菜館或社團置業。
▲喜士定東街四千六百號，做生意好地位三十三尺濶空磚樓，內有二千四百尺工業商兩用均可取價僅八萬元抵買。
▲近緬街夾百老匯中西餐館及外賣食貨，架生新型齊全，四十座位，長批四萬餘。

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
食家推薦堂勝自我標榜
白雲壽誕 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有。 也正是。
正宗粵菜 用料有別
式式新頭 與衆不同

雲高 豐元公司 埠
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大帮
美國去頭冰蝦
美國綠豆
茨菇 沙田柚
台灣柑 紅芋檳芋
蓮藕 粉葛
暹羅泰國冰蝦肉

梁棋
LEONG KEE
504 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
承接大小土木工程
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正斜房屋，修理水簡當批建造桑園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址 垂力山打街五〇四號
電話：弍五四－六八一六
夜間電話：弍五四－一二〇五

特價推出
鳳尾魚 每罐六毫 珠江甜醋 每樽六毫八
珠江粵條麵每磅四毫九 生抽王 每樽五毫八
粟米油八磅庄 四元九毫半
並各式藥材京果海味
成藥大量平價供應
中華特價中心
總店：雲哥華片打東街一二七號
第一支店：雲哥華片打東街二九九號
電話：六八一－二八二三・六八一－七九二八

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 加拿大
電話：682-2244
新到大帮
靚花旗參
零沽批發
一律歡迎

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零沽 一律歡迎

加拿大賚路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
大批運到 特價發售
珠江牌廚用三蒸酒
好消息，適合中西餐館用
各種西土
蝦肉 龍蝦肉
去頭蝦
琵琶蝦尾
冰鮮黃花角 冰鮮鯪魚
冰鮮紅三魚 冰鮮生魚
冰鮮白倉魚 冰鮮紅立魚

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
136 PENDER STREET EAST VANCOUVER
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉 觀中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 土林笋絲
蔥蓉禾蒙茶 甜酸蕎頭
辣蒜鮑魚尖 鼎鳳膠快子